



**FALSE PATH**  
**LA CARTA EL SALVADOR**  
**TV: 60**  
**06/21/14 (FINAL REV)**

**KID:**

Hola Tío,

Gracias por hablar con mi mamá, sigue diciendo que piense bien esto de irme pal norte...

Que no es igual que antes...

Que si las maras están en el tren...

Que si me secuestran los cárteles...

Que si me toca caminar días enteros por el desierto...

Yo no sé...pero hasta no ver, no creer...

Además, el tipo que me va a hacer el trabajito de cruzarme dice que eso es pura paja.

Ni modo. Creo que el que no arriesga, no gana.

Gracias tío. Salú y ay nos vemos muy pronto.

**V.O.:**

Que hoy sea más fácil que nuestros hijos consigan papeles en el norte, es falso.  
Que los estamos haciendo presa fácil de coyotes, la bestia y el desierto, es cierto.

**TAG:**

Ellos son nuestro futuro. Protejámoslos.

**KID:**

Dear uncle,

Thanks for talking with Mom, she keeps saying that I should think harder about leaving for the North...

She says it's not what it used to be...

Because of the "maras" controlling the train...

The cartels kidnapping immigrants...

The endless days of walking in the desert...

Maybe, but you never know until you try...

The guy who is helping me through the trip says those are exaggerations...

Whatever, and besides, no pain no gain.

Thank you uncle, greetings and I'll see you soon.

**V.O.:**

*That it may be easier for our kids to get legal status in the U.S. today is completely false. That we are making them easy prey for coyotes, "la bestia" and the desert is very true.*

**TAG:**

They are our future. Let's protect them.

